



ĐẠI HỌC QUỐC GIA TP.HCM
ĐẠI HỌC KHOA HỌC XÃ HỘI & NHÂN VĂN
KHOA NGỮ VĂN ANH



Thông báo
CUỘC THI DỊCH GIẢ TƯƠNG LAI 2017
(EFUTURE TRANSLATORS' CONTEST 2017)
20.08.2017 – 29.10.2017

I. MỤC ĐÍCH:

1. Tạo sân chơi học thuật và giao lưu cho sinh viên các trường cao đẳng và đại học trên địa bàn Tp.HCM.
2. Tạo điều kiện cho sinh viên vận dụng kiến thức ngôn ngữ và kiến thức dịch thuật vào thực tế thông qua: (1) biên dịch văn bản, thơ, thành ngữ; (2) phiên dịch video clip ngắn, tọa đàm; (4) dịch phim, lồng tiếng; (4) dịch và biểu diễn các bài hát tiếng Việt và tiếng Anh.
3. Tạo diễn đàn cho sinh viên có cơ hội học hỏi kinh nghiệm với các chuyên gia tiếng Anh, dịch giả và các giảng viên đến từ Khoa Ngữ Văn Anh thuộc trường ĐHKHXH-NV, các trường đại học và tổ chức giáo dục khác.

II. ĐỐI TƯỢNG DỰ THI:

1. Sinh viên thuộc các chuyên ngành Ngữ văn Anh, Giảng dạy tiếng Anh, Biên – Phiên dịch, Văn hóa, Quan hệ Quốc tế, Việt Nam học của các trường đại học và cao đẳng tại TPHCM.
2. Tất cả các đối tượng sinh viên khác yêu thích và quan tâm đến lĩnh vực dịch thuật.

III. HÌNH THỨC ĐĂNG KÝ DỰ THI:

1. Thí sinh đăng ký dự thi theo đội từ **3 – 7** thành viên.
2. Thí sinh đăng ký dự thi trực tiếp tại địa chỉ sau: <https://tiny.cc/eftrans-registration>
3. Thời hạn đăng ký dự thi từ **20/ 08/ 2017** đến **20/ 09/ 2017**.

IV. THỂ LỆ CUỘC THI:

1. VÒNG SƠ KHẢO:

– Nội dung thi:

- (i) Dịch văn bản: 1 bài dịch Anh - Việt và 1 bài dịch Việt - Anh (độ dài khoảng 200 – 250 từ theo quy định của BTC).
- (ii) Dịch bài hát: dịch 1 bài hát tiếng Anh sang tiếng Việt và 1 bài hát tiếng Việt sang tiếng Anh (các đội tự chọn bài hát).

Thí sinh truy cập để tải **Bài thi Sơ khảo**, xem thông tin về **Thể lệ thi** và **Tiêu chí đánh giá** tại Website Khoa Ngữ văn Anh: nva.hcmussh.edu.vn, mục **EFAIR 2017**.

- Nộp bài dự thi: Truy cập lại địa chỉ <https://tiny.cc/eftrans-registration> và đăng nhập bằng **tài khoản email đội dự thi đã đăng ký** để nộp bài. Xem hướng dẫn chi tiết trong **Thể lệ thi**.
- Lệ phí dự thi: **200.000 VND/ đội**
- Hạn chót nộp bài dự thi: **thứ 7 ngày 30 tháng 09 năm 2017**.
- BTC chấm điểm và chọn **10 đội** để tham gia vòng Bán kết.
- Kết quả vòng Sơ khảo được thông báo trên Website Khoa Ngữ văn Anh, Facebook Cuộc thi vào **thứ 2 ngày 09 tháng 10 năm 2017**.

2. VÒNG BÁN KẾT:

- Thời gian: **8:00 – 12:00 sáng Chủ nhật, ngày 22 tháng 10 năm 2017**
- Địa điểm: **Hội trường D**, Trường ĐHKHXH-NV, 10 – 12 Đinh Tiên Hoàng, Quận 1 – Tp.HCM.
- Nội dung thi:
 - (i) Dịch thành ngữ
 - (ii) Phiên dịch một đoạn video ngắn
 - (iii) Biểu diễn bài hát dịch
- BTC nhận xét, chấm điểm và chọn **3 đội** vào Chung kết.
- BTC cấp giấy chứng nhận cho 10 đội tham gia thi.

3. VÒNG CHUNG KẾT:

- Thời gian: **8:00 – 12:00 sáng Chủ nhật, ngày 29 tháng 10 năm 2017**
- Địa điểm: **Hội trường D**, Trường ĐHKHXH-NV, 10-12 Đinh Tiên Hoàng, Quận 1, Tp.HCM.
- Nội dung thi:
 - (i) **Let's share**
 - Lòng tiếng, dịch phim
 - Dịch thơ
 - Phiên dịch Tọa đàm
 - (ii) **Let's sing**
 - Biểu diễn bài hát dịch
- BTC xếp hạng chung cuộc, trao giải Nhất, Nhì, Ba và bằng khen, kỷ niệm chương cho các đội.

Lưu ý: Đội dự thi liên hệ BTC khi cần thêm thông tin chi tiết qua:

Email: EFutureTrans.Contest@gmail.com

Facebook chính thức: <https://www.facebook.com/EFutureTranslators/>

Hoặc: *Mr. Nguyễn Lê Bá Tòng, Tel. 0914.408.361*

Ms. Đặng Nguyễn Anh Chi, Tel. 0909.729.009